



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 47

### Lubientscha da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu suandonta lubientscha da baghegiar:

#### Nr. 2010-1043

Fejzulah Sopi, Gartenstrasse 2, 8902 Urdorf; sanaziun dalla casa, completaziun dil project da baghegiar, parcella 793, Via Veglia 7, 7180 Disentis/Mustér.

Quella lubientscha sa vegnir contestada enteifer 30 dis dapi la publicaziun el Fegl official dalla Surselva tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Disentis/Mustér, ils 22-11-2010  
*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Annunzias da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau suandonts projects:

#### Nr. 2010-2110

Guido Huonder, Via Run 6, 7180 Disentis/Mustér; travestgir la preit dalla suschna (encunter mesanotg), parcella 579, Via da Run 6, 7180 Disentis/Mustér.

#### Nr. 2010-2111

Cuminonza da proprietaris en condomini Casa Latis, Via Funs-Dado 7, 7180 Disentis/Mustér; colurar las fatschadas dalla casa, parcella 560, Via Funs-Dado 7, 7180 Disentis/Mustér.

Encunter quellas decisiuns san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprazonza communal.

Disentis/Mustér, ils 22-11-2010  
*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Votaziuns federalas e votaziun circuitala Elecziun communal

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:

Venderdis, ils 26-11-2010, 16.00–17.15 uras  
Sonda, ils 27-11-2010, 18.30–19.30 uras  
Dumengia, ils 28-11-2010, 9.00–11.00 uras

Plinavon ei l'urna a **Segnas** aviarta sonda u dumengia **mes'ura avon il survetsch divin**.

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 26 da november 2010 allas 17.00** tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

### **Reglas da votar per las elecziuns communalas**

1. Ils votants ston emplenir ora ils cedels da votar persunalmein ed a maun. Cedels buca emplen ora a maun, che cuntegnan indicaziuns disfamontas ni che tradeschan il votant sco era tals ch'ei buca legibels ni che manifesteschan buca clar la voluta dil votant ein buca valeivels.



2. Sco cedel da votar ei mo il cedel ufficial valeivels. Ins astga buca duvrra la gliesta da candidats sco cedel da votar.
3. Ils votants san votar per corrispondenza ni all'urna. Mintga votant sto presentar la carta da legiti maziun. Ils cedels vegnan bullai all'urna.
4. Eligiblas ein era persunas cul dretg da votar che figureschan buca sin la gliesta da candidats.
5. Substituziun ei buca lubida.

### **Levgiament da votar**

Mintga votant(a) ha la pussevividad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta, cun la quala Vus haveis obtenui la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (**supplicau da francar**) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la sonda, ils 27 da november 2010 allas 12.00 tier l'administraziun communal.

Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriber. **Senza Vossa suttascripziun cun agen maun ei la votaziun nunvaleivla.**

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

### **Cussegl da vischnaunca**

Il cussegl da vischnaunca seraduna **venderdis, ils 3 da december 2010 allas 19.30** en stanza da sedutas el plaunterren dalla casa communal ad ina seduta.

#### **Tractandas:**

1. Protocol nr. 13-2009/2012
2. Fixaziun dalla quota communal per la vendita da schischom a persunas digl exteriur
3. Canalisaziun Mumpé Medel: Credit (messadi nr. 21-2009/2012)
4. Parcadi sutterran a Cons: Credit (messadi nr. 22-2009/2012)
5. Zona da mistregn a Pignola: Acquist da terren per promover l'economia (messadi nr. 23- 2009/2012)
6. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

*Il president dil cussegl da vischnaunca*

---

### **Seivs mobilas per la pasculaziun**

Tenor art. 75, al. 1 dalla lescha da baghegiar ston seivs mobilas vegnir allontanadas immediat suenter la pasculaziun.

En quei senn ston tuttas seivs per la pasculaziun vegnir allontanadas **entochen ils 30 da november 2010**. Quei vala era per seivs da gatter.



Aschinavon che las seivs vegnan buca allontanadas enteifer il termin indicau, vegnan quellas tenor basegns allontanadas sin donn e cuost dils proprietaris.

Disentis/Mustér, ils 28-10-2010  
*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

**Invitaziun alla radunonza generala dalla corporaziun da megliuraziun e manteniment squadra Segnas**

***Mesjamna, igl 1. da december 2010 allas 20.15 en casa da scola Segnas.***

**Tractandas:**

1. Beinvegni
2. Elecziun d'in dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol dils 2-6-2009
4. Render quen e rapport dils revisurs
5. Orientaziuns
6. Taxas annualas
7. Approbaziun dils statuts novs
8. Elecziuns suprastonza
9. Program da lavur
10. Varia

Il sboz dils statuts novs sa vegnir retratgs tier il cassier Edgar Durschei, tel. 081 936 46 00.

Cordialmein envida *la suprastonza*

---

**Vischinadi Funs-Clavaniev  
Invitaziun alla radunonza generala**

**Venderdis, 26 da november 2010 allas 20.15 el Quadrel stiva da caschiel.**

**Tractandas:**

1. Beinvegni
2. Elecziun d'in dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol dils 18 da december 2009
4. Rendaquen e rapport dils revisurs
5. Rapport annual dalla presidenta
6. Regulativ revisiun parziala
7. Fixar la taxa annuala
8. Elecziuns:
  - a) president/a
  - b) revisurs
9. Program da lavur
10. Varia

Cordialmein envida *la suprastonza*

---

**Radunonza dil vischinadi Segnas**

***Venderdis, ils 10 da december 2010 allas 20.15 en casa da scola Segnas. Tractandas statutaricas cun elecziuns dalla suprastonza.***

Cordialmein envida  
*la suprastonza*



### Apparats d'udida

**Gliendisdis, ils 29 da november 2010** denter las 14.00 e las 16.00 saveis Vus schar schubergiar e regular Vies apparat d'udida en Casa da tgira Sursassiala. Arthur Jacomet fa quei survetsch per tuts interessents gratuitamein.

Liug: Casa da tgira Sursassiala, stiva da schiember.

Cordiala invitaziun *Casa da tgira Sursassiala*

---

### Uniun da dunnas Mustér

L'uniun da dunnas Mustér organischa il suandont cuors: **Workshop d'art**

Menadra: Cäcilia Casaulta-Tschalèr

Liug: Local uniun da dunnas Mustér

Temps: **dallas 9.00–18.00**

Datum: **sonda, ils 11 da december 2010**

Annunzias prendan bugen encunter tochen ils **6 da december 2010**:

Sigrid Loretz, 081 947 40 29 ni 076 517 88 79

Cäcilia Casaulta, 081 931 31 54 ni 078 872 95 02

---

### Uniun da dunnas

#### ***Sontgaclau viseta ils seniors***

#### **Dumengia, ils 5 da december 2010 allas 13.30 en halla Cons**

Cun grond plascher envidein nus tut ils convischins e las convischinas da **60 onns ensi** alla fiasta tradiziunala da Sontgaclau. Cun in pign program, viseta dil Sontgaclau ed in pushegn, lein nus poscher a Vus in per emperneivlas uras en cumpignia.

Nus selegrein da passentar ensemen cun Vus quei suentermiezdi e selegrein sin Vossa viseta. Seigies tuts beinvegni!

En cass da basegns vegn procurau pil transport tier la halla Cons, Vus saveis s'annunziar tier 081 947 42 88.

*La suprastonza*

---

### Uniun samaritana Mustér

L'acziun da spender saung per donaturas e donaturs dallas vischnaucas da Medel e Mustér ha liug:

**Gliendisdis, ils 29 da november 2010 dallas 18.00–20.00 en halla Cons.**

Nus engraziein grondamein per quei bien survetsch en favur da malsauns e disgraziai e sperein ad ina stedia participaziun.

Cordial beinvegni

*Uniun samaritana Mustér*



**En baselgia dalla claustra a Mustér ha liug  
mardis, ils 28 da december 2010 dus concerts**

Suentermiezdi per ils affons ella sala Peter Kaiser allas 16.15 ina praula musicala «Pieder ed il luf» da Sergej Prokofieff. La sera en baselgia claustrala allas 20.15 il concert festiv per la fin digl onn cun

Philharmonic Orchestra l'Viv, Simon Camartin, dirigent.

Informaziuns detagliadas:  
[www.disentis.ch/uniuns/fcim](http://www.disentis.ch/uniuns/fcim)

---

**Uniun samaritana Mustér**

Nus s'entupein **gliendisdis, ils 6 da december** allas 20.00 el hotel La Furca tier ina biala sera en buna cumpignia. Ei vegn purschii in pign pushegn.

Selegrond sin Vossa participaziun ed ina biala sera salida  
*la presidenta*

---

**Sontgaclau Funs, Clavaniev, Latis**

Il Sontgaclau envida tut ils vischins ils **4 da december 2010** dallas 17.00 entochen ca. las 18.30 ad ina sentupada el curtin dalla «villa». Bugen fa il Sontgaclau pli tard la sera era ina viseta tier Vus a casa.

Annunzias ni giavischs san vegni communicai a Curdin Maissen, Actuar, Via Latis 6, 7180 Mustér, ni per e-mail: [curdin\\_maissen@hotmail.com](mailto:curdin_maissen@hotmail.com)

---

**Schafwolle-Annahme Herbst 2010**

Siehe unter Surselva.

---

**Leo Tuor prelegia ord siu niev cudisch**

Mira sut Sumvitg.

---

**Neue Leiterin bei Pro Infirmis**

Siehe unter Surselva.



### **Ludoteca Mustér**

**Liug/Ort: Halla Cons, tel. 076 494 39 92**  
**e-mail: ludoteca@disentis.ch**

#### **Uras d'avertura / Öffnungszeiten:**

Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00  
Gievgia/Donnerstag: 16.00–17.30

Venderdis/Freitag: 18.30–20.00

*Vies team dalla ludoteca*

---

### **Biblioteca populara Mustér: Niev/Neu**

Vus saveis cumprar ni regalar ina carta d'emprest da 6 DVD's e pageis mo frs.15.–. Ina DVD ei emprest gratuit!

Sie haben die Möglichkeit, eine DVD-Karte für Fr. 15.– zu kaufen oder zu schenken und können dafür 6 DVDs ausleihen. Eine DVD als Gratisausleihe!

---

### **Biblioteca populara Mustér**

Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90, biblioteca@disentis.ch

Sut [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) ni [www.bibliotecas-surselva.ch](http://www.bibliotecas-surselva.ch) anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar. Per e-mail saveis Vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

#### **La biblioteca ei aviarta:**

Gliendisdis 18.30–20.00 uras  
Mardis 13.30–15.00 uras  
Gievgia 16.00–17.30 uras  
Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !  
Nus selegrein da mintga viseta.

*Biblioteca populara Mustér*

---